### Livlandische Gouvernements=Zeitung. Uichtofficieller Cheil.

### Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей. часть неоффиціальная.

Freitag ben 18. Ociober 1863.

M. 120.

Пятница, 18. Октября 1863.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Rop. E. für die gebrochene Druckeile werden entgegengenommen; in Rige, in ber Redaction ber Gouv.=Beitung und in Wenden, Wolmar, Berro, Fellin u. Areneburg in den refp. Cangelleien der Magiftrate.

Частныя объявленія для неоффиціальной части прини. маются по шести коп. с. за цечатную сроку въ г. Ригъ, въ редакціи Губ. Въдомостей, а въ Вендень, Вольмарь, Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріякч.

#### Neber die Abnahme der Körnererträge bei der Wechselwirthschaft.

Bon frn. Rogler in Eldena. (Fortschritt.)

Bereits seit Jahren werden, selbst von den tuchtig. ften und anerkannteften Landwirthen Klagen barüber laut, baß eine augenscheinliche Abnahme ber Körnererträge bei ber Wechselmirthschaft wirklich statt fande, und ift man bemuht, die Urfachen dieserhalb aufzusuchen und eventualiter zu begegnen. Der Gr. Berf. erlaubt fich baber im Nachftehenden seine unvorgreifliche Meinung dem land. wirthschaftlichen Publicum mitzutheilen.

Der Wechsel in ber Fruchtfolge, nicht nur bei ben Cerealien., Gulfen- und anderen Fruchtarten, sonbern bei allen Baumpflanzen und Gewachsgattungen, felbft bis zum einfachsten Grashalm berab, ist ein eigenthumlicher, wenn er auch bei vielen erft nach Decennien, ja oft nach einem Jahrhundert erfolgt, benn wir vermögen ihn in der Matur, wenn diese nicht in ihrem Saushalte von bem Menschen gestört wird, gang genau zu beobachten. Dem kahl abgetriebenen Rothbuchenhochwalde folgt trog feiner reichlichen Samenversenbung nach allen Seiten bin in der Regel ohne alle Cultur die Riefer und Birke; dem Rieferhochwalde die Rothbudje und Giche, b. h. auf bazu geeigneten Bobenarten - und ber Beigbuche Safel, Samenverführungen burch bie Lufte Erle, Weibe 2c. konnen und muffen wir zwar als die eigentlichen Faktoren diefer machsenden Ansiedelungen ber verschiedenen Bewächse ansehen und betrachten, allein die Ratur mußte Buvor auch die Statte jur Aufnahme bes Samens, gur Reimentwickelung beffelben und jum Emporwachsen ber Samlinge bis zu Gigantengestalten, burch Ansammlung neuer Naturfrafte vorbereitet und tuchtig gemacht haben. Wie wir im ganzen Universum einen ewigen Stoffwechsel in neuen ober veränderten Bestalten von allem Erichaffenen erblicken, fo finder auch fich felbst überlaffen, in ber Pflanzenwelt bezüglich bes Standorts, ein gang abnlicher

Jedes Gewächs aus der Pflanzenwelt bildet neben .ber Pfahlmurgel, welche perpendikular mit bem Stamme ober Stengel mehr ober minder in die Tiefe bes Erd. bodens eindringt, noch Neben oder Saugwurzeln, welche bei vielen Arten oft gang flach auf und unter ber Ober. fläche sich verbreiten, dadurch nicht nur einen festeren Standort fichern, jondern zugleich Rahrungsmittel an fich Bieben und affimiliren. Baume und überhaupt Gemachfe, welche zu ihrer völligen Ausbildung eine geraume Zeit und oft viele Jahre bagu bedürfen, dabei lange Pfahl-

Wechiel flatt. Ja dieser erscheint sogar nothwendig und

mit jenem auf bas innigfte verbunden.

und Rebenwurzeln bilden, diese oft zu viele guß Tiefe in den Untergrund hinabsenden und von da mineralische Nahrungsmittel fich zueignen, gebrauchen weniger natürliche Bodenkraft und Pflege in den Oberschichten der Erde, auch schon beshalb, weil ihnen zugleich die Einwirkungen der atmosphärischen Krafte Jahre lang bei ihrem Wachsthum zu Gute kommen, als jene Bewachse, welche mit ihren Wurgeln nicht fo tief eindringen und bennoch ihre volltommene Ausbildung und Reife in wenigen Monaten vollenden und erreichen, daher auch weniger von ben Ginwirkungen ber Atmosphärilien zu benugen vermogen.

Bu ben Letteren gablen vorzüglich alle unsere bekannten Getreibe- und Frudytarten, welche gur taglichen Mahrung und Erhaltung fur Menschen und Thiere burch. aus unentbehrlich find. Aber auch bier findet in Betreff ber Wurzelbildung, daher im Bermögen aus der Tiefe oder der Oberfläche bes Bodens Nahrung ju affimiliren,

eine große Berichiedenheit ftatt.

Alle unfere Getreidearten verlangen zu ihrem Wachs. thume ober vielmehr Bedeihen einen gelockerien, aut porbereiteten, nicht ganglich an Dungkraft erichopften Boden. Laffen wir ein und dieselbe Frucht und auf berfelben Stelle zweimal hinter einander folgen, so konnte die zweite Ernte ber erfteren im Ertrage nur bann gleichfommen, wenn zu biefer ftark gebungt murde; wollten wir aber bie Ausfaat gum britten. und viertenmal ununterbrochen fort. fegen, fo murbe ber Ernteertrag die Aussaat und Acterbestellungstoften nicht mehr ju beden im Stande fein und zwar aus bem einfachen Grunde, weil von ein und berfelben Frucht alle mineralischen Rahrungsmittel, welche fie vermöge ihrer Wurzelbildung fich anzueignen geeigen. schaftet find, ganglich absorbirt find. Diese wieder gu erfegen, bedarf es entweder Dungzujuhr oder reiner Brache mit Weibe, ober einer Zwischenfrucht, welche ju ihrer Begetation andere noch im Boden befindliche Rahrungsmit. tel fich zueignet, mabrend jene absorbirten burch die Dechfelwirkung mineralischer Ausströmungen und atmosphariicher Rieberschläge fich wieder zu ergangen vermogen. Richt allein, bag bas Getreibe, ohne Unierbrechung und Wechsel hinter einander folgend, den normalen Ertrag verweigert, erwachsen sogar nicht selten dadurch epidemi. iche Krankheiten beffelben. Kartoffeln, Runkeln, Dlöhren oc. immer auf berfeiben Stelle, wenn auch bei erneuter Dungung erbaut, überzieht fich zulett mit Pocken und fcorfartigen Ausschlägen und werden ganglich ungeniesbat.

Alle biefe Ericheinungen fallen fort, sobald wir auf I sondern auf Mehrertrag an Strob. ein und berfelben Stelle mit dem Fruchtanbau wechseln, am auffälligsten, wenn wir zwischen zwei Hauptfrüchten eine Blattfrucht, Rlee, Bohnen, Erbfen, Lupinen, Wicken oc. folgen laffen, die vermoge ihres uppigen, porofen Blätterwuchses geeigenschaftet find, die atmosphärischen Riederschläge viel leichter aufzunehmen und im Boben gu firiren als Salmfruchte. Weizen und Roggen, auf einer reinen, reichlich gegopften zweisahrigen Rleeftoppel gefaet, liefern diefelben Ertrage, als nach reiner Brache auf frischem Dung 2c.

Belcher Praktiker wollte nun noch zweifeln, daß ber Fruchtwechsel eine von der Ratur gebotene Rothwendigfeit fei und glauben, daß badurch der Rörnerertrag verringert werden konnte? - Der Bechfel im Standort ber verschiedenen Betreidefruchte ift vielmehr eben fo beilbrin-

gend, als der zeitweilige Samenwechsel es ift.

Richt ber Fruchtwechsel, sonbern ber so vielfach angepriesene und angewendete Runftdunger, worunter auch ber so vielfältig verfälschte Buano nicht auszuschließen ift, muß fur ben Sauptgrund ber Beschwerde uber verminderte Kornerertrage bei der Wechselmirthschaft angeseben merden. Jede Ueberdungung bes Bodens, fei es burch Runftbunger ober andere Dungmaffen, jum ichnellen und üppigeren Emporwachsen ber Pflanzung angewendet, ift eine naturwidrige Manipulation, welche fich nur gu befonderen Zwecken in Treib. und Gemadishaufern ber Runftgariner verwenden lagt. Jeder bisher bekannt gewordene Runfidunger wirft überreizend auf Die Begetation der Gewächse, nicht etwa auf Mehrertrag an Körnern,

Betrachten wir nur die Fruchtähren des nicht felten lagernden zu geil und üppig gewachsenen Getreides an ihren vollsaftigen Halmen und Stengeln, fie find nur ausgespreizter, das Stelet nur umfangreicher, aber nicht körnerreicher und biese durchaus nicht größer oder vollkommener, als in anderen gewöhnlichen Fällen. Bir ernten auf diefe Beife viel mehr Garben in Schocken auf einer bestimmten Rlache, als fonft gewöhnlich, breichen aber nicht mehr Rorner bavon aus, als früher von derfelben; gleichwohl find die Mehrschocke vorhanden und wir verfallen in die Kauschung, was es gewiß nur ift, der Kornerertrag bei ber Wechselwirthschaft sei im Abnehmen begriffen. Ein solches immer beliebt gewordenes Berfahren fann nur als ein widernatürliches Forciren ber Bodenkraft angesehen merben, durch welches der letteren nur dann ein reeller Bortheil erwachst, wenn der Mehrertrag an Stroh gnr Dung. bereitung verwendet wird.

Andere Grunde für die Behauptung der verminderten Kornerertrage bei der Wechselwirthschaft durften nur noch in einem übertriebenen Sackfruchtbau, ober in einer fehlerhaften, nicht für bas Klima und die vorhandene Bodenbeschaffenheit paffenden Fruchtfolge, im Turnus der Schiage oder in einer fehlerhaften Bestellung selbst zu suchen sein. Auf Aeckern, wo fast jeder Schlag zu einer anderen Bodenklasse zählt, ist es schwer, eine richtige Fruchtfolge zu entwerfen und es wäre dann sosort zur Einführung einer von allem Zwang entfesselten "freien Wirthschaft" anzurathen, die jedoch einen tüchtigen, praktischen Dirigenten verlangt und durchaus ersordert.

Bebilligt von der Cenfur. Riga den 18. Oct. 1863.

### Bekanntmachung.

Charkowiche und sibirische Winter-, Schlittenund Bferdeteppiche, desgleichen auch verschiedene ruffiiche Pferdegeschirre, mostausche Arbeite-Geschirrriemen, vericbiedene Arten Baume, Rummete, Rummetriemen.

Pferde-Rückenpolster (Sedulka), Riemen und Krummhölzer in großer Auswahl find soeben empfangen und zu annehmbaren Preisen zu haben in der Kalkstraße im Paninicen Sause gegenüber dem Stadtwaisenhause in der Bude des Raufmanns G. A. Ramfin. 3

Anzeige sür kur- und Livland.

Ich machte in diesem Jahre wiederum persönlich meine Einkäuse in Nischni-Nowgorod, Mostau und St. Betersburg, und empsehle mein sehr reichhaltiges und wohlassoritres

Pelzwaren zu Lager,

bestehend in selten schönem Fuchswams von 50 bis 180 Kbl., Grauwerkwams von 18 bis 75 Kbl., bellem und dunklem Iliswams, sowie in verschiedenem anderem Belzwerke zc., serner empsehle ich Kragen und Mussen Kanin, Ilis, Bisam, Nerz, Blausuchs, Stongs, Marder und Jobel, sertige Fuchs-Streisen, und einzelne Marderselle um Pelze zu verzössern, ächte und gefürbte Biberkragen und einzelne Biberselle, schwarze und graue Bucharische und Krimssche Baranchenselle, Kerafulleselle, ächte dubliend oder sämischgegerbte Ticherkessen und Krimmsche Schasselle, sertig bezogen Reise und Keisen und Krimssche Echzischen Beize. Biber-Mühen, Belzhandschube zc. zc.

Reelle Bedienung und die billigsten Preise werden zugesüchert.

Hermann Rubinstein,

Pelzmagazin, Schlosstraße in Mitan. 3

Angekommene Fremde. Dm 18. Oct. 1863

Stadt London. Hr. Kaufmann Meger von Mitau; fr. Gutsbefiger Albrecht, fr. Schalepansty nebst Gemahlin aus Kurland; fr. Kaufmann Ollendorff, fr. Gutebefiger Bluhm von St. Betereburg; fr. Kaufmann Buschmann aus Lipland.

St. Betersburger hotel. Hr. v. Wakulskn. Dr. Paftor Bergmonn aus Lipland; Br. Gouv. Secretair Schwoinigky nebst Gemahlin von Lauroggen; fr. Obriftlieut. Kunaschem von Warschau; fr. Obrift Narbut von Wilna; Fraul. Hegumin aus bem Auslande; Hr. Graf Sievers von Braulen; fr. Baron A. Bubberg, Sh. Barone E. und & v. d. Ropp, fr. Hofrath Rieber von Mitau.

Sotel bu Rord. Sr. Baron Herfull nebft Gemah.

lin aus Eftland; Dr. Graf v. Couloule Lautrec von Mitau.

Stadt Dünaburg. Dr. Kaufmann Ralaschnifom von Ditrom; fr. Schaufpieler hutter aus Rurland; fr. Kaufmann Porret aus Livland.

Frankfurt a. M. Gr. Bezirke-Inspector Sonne von Golbingen; St. Deconom Charpentier aus Rurland.

Wolters's Hotel. fr. Secretair Reimer aus

Rurland; fr. Capit. Schreiber von Mormegen.

Dr. Gaftwirth Becker, Gouvernante Paulus; Dr. Mullermeifter Reumann aus Livland, log. Safthaus Ruckerbecker.

55. Gutsbefiger Rruck und Blumberg, fr. Bermalter Junoweth, fr. Arrendator Dubineth aus Rurland, log. Haus Lielienthal.

Waarenpreise in Silberrubeln.	Riga, am 5. Oct. 1863.
and the state of t	

per 20 Garnig.     Buchweizengrüße	Birken= u. Ellern= à 7 à Fuß —— Ellern=Brennholz per Fad, 3 90 50 Fickten= 3 30 40 Grähen= 2 30 —— per Berkowez von 10 Pud.	Flacks, Wrats 43 Cofs-Dreiband ————————————————————————————————————	Stangeneisen per Berkowez 18 21 Restificher Labat - 60 115 Knochen - 60 115
Fer. Roggenmehl       1 60 70         Beizenmehl       4 3 20         Kartoffeln       50 70         Butter per Bub       - 8 8 40 60         Heu       R 35 45	Reinhanf	Flackshebe Lichttalg, gelber weißer Seisentalg Talglichte per Pud 6 per Bertowez von 10 Pud. Seise	Panffaat 108 df Weizen a 16 Tichet
Stroh " " per Faden Birken-Brennholz - 5 25 40		Sanföl	Berfte à 16 , 260 Roggen à 16

### Bechfel:, Geld: und Sonds: Courfe.

Wechfe	el · und Geld · Cou	rfe.	Fonds - Course.		offen am	Bertauf.	Räufer.
Amfterdam 3 Mon. — Untwerpen 3 " —	Cts. Centin	S. C. S. C. Med. S. Bo. St.	Livl. Pfandbriefe, fündbare. Stieglig ", Rentenbriefe Kurl. Pfandbriefe, fündbare do. do. Stieglig Chftl. Pfandbriefe, fündbare	98	12 12 14	58½ 98¼	981/2
Fonds - Course. 6 pCt. Inscriptionen pCt. 4 do. Buss. Engl. Unleihe 51 do. do. do. 5 do. Inscript. 1. u. 2. Unl.		Berfäuf. Käufer.			, N	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	# # # ! : : #
5 do. do. 3. u. 4. do. 5 do. do. 5 Anlethe 4 do. do. 6 do. 5 do. 5 do. 5 do. 5 do. do. 7 do. 5 do. do. Sope u. Co. 5 do. do. Ctiegliy u. Co. 5 do. Retch&-Baul-Villete 4 do. Fafenbau-Tbligat.	W W W	91 " 91 " 91 " 96 95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Actien - Preise. Cisenbahn-Actien. Actievon E. Kub. 125 Große Russ. Bahn, volle Einzahlung Niga - Dünaburger Bahn 125 No. Einzahlung	11 W 11		92	₩ .

## Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abbruck der gespalrenen Zeite toftet 3 Kop.
3weimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. l. w. Annoncen für Liv- und Auxiand für den jedesmaligen Abbruck
der gespaltenen Zeite 8 Kod. S. Dutchgebende Zeiten
toften das Toppeite. Jahlung 1 oder 2-mal jährlich
für alle Gutdoerwaltungen, auf Munich mit der Pronumeration für die Gonvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß eine, zweie auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gonvernements - Appographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden

M 119.

Riga, Freitag, den 18. October

1863.

### Angebote.

Bei Unterzeichnetern befindliche

### Niederlage der Eisengiesserei auf Mühlenhof

empfiehlt sich mit vorräthigen

Kamin- u. Kamin-Vorsetzern. Stubenöfen u. hermetischen Ofenthüren.

Sparküchen und Küchenplieten. Wagenachsen (abgedrehte schmiedeeiserne.)

Pferderaufen und Krippen. Gartenmöbel und Blumenbeet-Ein-

fassungen. Blumengestelle.

Gewichte (justirt)
Sowie zur Entgegennahme von Bestellungen auf
Grabkreuze und monumente.
Grabgitter mit und ohne Sockel aufzustellen.

Feuerungsthüren und Feuerroste.
Maschinen-Steparaturen jeglicher Art
und ertheilt jede gewünschte nähere Auskunft

P. van Dyk,

Riga, Sünderstrasse Nr. 10, Haus Seeck.

Wende-Pflüge,

bie bie Scholle nicht umlegen, sonbern nur stellen, auf bieselbe Furche zurückzukehren burch einsache Umstellung ber Schaar; breitwürfige Samaschinen, Dresch: maschinen verschiedener Constructionen; Flachsbrecher und andere landwirthschaftliche Gerathe aus soliden Fabriken empsiehlt

G. Dittmar, Schlofftr. Rr. 17.

Die Gutsverwaltungen der Güter Alt-Fennern und Kerro machen hiermit dem reisenden Publicum die Anzeige, daß auf der Bernau-Weißensteinschen Straße im Alt-Fennernschen Kirchen-Kruge und im Kerroschen Hossenfruge Pferde zu 4 Kop. pr. Werst und Bserd zu haben sind.

Redacteur Rlingenberg.

Drud ber Livlandifchen Gouvernements. Thpographie.

### Livlandisch e

## Gouvernements Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Ueberssendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen



### Лифляндскія

### **Губерискін**Въдомости

Издаются по Понедвльникамъ, Середамъ и Пятии цамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с. съ пересылкою по почтъ  $4\frac{1}{2}$  рубля с., съ доставжою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается зъ редакціи и во встаж Почтовыхъ Конторахъ

M. 120. Freitag, 18. October

**Пятнина**, 18. Октября **1863.** 

Officieller Theil.

часть оффицальная.

Locale Abtheilung.

Отдълъ мъстный.

### Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Peamten im Livläudischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Der verabschiedete Collegien-Registrator Dr. der Rechte Carl Sch midt ist am 15. October c. als jungerer Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livständischen Herrn Civil-Bonverneur angestellt worden.

Mittelst Prikases des Domainen - Ministeriums d. d. 3. September c. Mr. 26 ist der freipractifirende Arzt Schmidt in Arensburg als außeretatmäßiger Arzt des Arensburgschen Deconomie-Bezirks angestellt worden.

Mittelft Journal-Berfügung des Livländischen Hofsgerichts-Departements in Bauersachen vom 21. Sepstember c. ift der Herr von Walulsty zu Moritzberg als Kirchspielsrichter des 2. Rigaschen Bezirks und der Herr Graf Steen bock-Fermor zu Nietau als Kirchspielsrichtersubstitut bestätigt worden.

# Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements. Dbrigkeit.

Da zusolge Unterlegung des 2. Pernauschen Rirchspielsgerichts der zur Arrohosschen Bauergemeinde gehörige, im Jahre 1855 freigefaufte Rekrut Tonnis Michels Sohn Tonfing die Unzeige gemacht, daß ihm fein Freikaufe-Atteftat, deffen Nummer und Datum er fich nicht gemerkt babe, in einem Kruge bei Riga geftoblen worden fei, fo wird von der Livlandischen Gouvernemente. Berwaltung solches sämmtlichen Stadt- und Land-Bolizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darauf zu achten, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Migbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde.

Nr. 4291.

In Folge der Unterlegung des Wolmarschen Ordnungsgerichts wird von der Livlandischen Gouvernements Berwaltung hiermit bekannt gemacht, daß dem Arrestanten Marz Glatt nachstehende Gegenstände abgenommen worden, als:

1 Rock.

1 Baar Beinkleider von gewöhnlichem Baum- wollenzeug,

1 weißes Hemd,

1 Lasting-Weste,

1 Mütze,

2 Baar wollene Strumpfe,

1 Paar alte Stiefel und

1 Aneifzange

und daß die etwaigen Eigenthümer derselben sich mit ihren Eigenthumsbeweisen bei dem genannten Ordungsgericht zu melden haben. Rr. 4292.

Da der Hasenpothsche Stadt-Magistrat berichtet hat, daß der vom 28. September c. aus der Hast entsprungene Arrestant Thaddaus Rosstows stylendische Breits arreitet worden, so wird von der Livländischen Gouvernemente-Berwaltung sämmtlichen Stadt- und Land-Bolizeibehörden Livlands hierdurch eröffnet, daß den mittelst Publication in dieser Gouvernements-Zeitung Nr. 113 vom 2. October c. ausgetragenen Nachsorschungen kein weiterer Fortgang zu geben ist. Nr. 4295.

In Folge der Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements Berwaltung sämmtlichen Stadt- und
Land-Polizeibebörden Livlands biermit aufgetragen, nach dem Maurergesellen Eduard Rewald
sorgfältige Nachsorschungen anzustellen und denselben im Ermittelungfalle vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistieen. Mr. 4297.

### Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher

Perfonen.

Bom Wendenschen Rathe werden hierdurch fammtliche Stadt= und Land-Bolizeibehörden aufs Dringenofte aufgefordert, die nachstehenden hieftgen Ofladiften, welche zur Loosung nicht erschienen, und die zufolge der durch die Gemeinde-Repräsentation bewerkstelligten Loosung, zu Rekruten defignirt worden und zwar:

aus dem Bürgeroflad:

1) Beter Subber,

aus dem Arbeiteroflad:

2) Andrei Alegejew, 3) Georg Brempel,

4) Zigeuner Frit Burkewitsch,

5) Zigeuner Daibis Burkewitsch,

6) Beter Jacger,

7) Iwan Larienow, 8) Beter Murnifow,

9) Georg Franz Dtto Koffeldt,

10) Julius Karl Koffeldt, 11) Marz Murlei,

12) Jahn Siemondjohn,

13) Alfonassi Safanow,

14) Georg Stepanow,

15) Zigeuner Frit Pauls Sohn,

Janis Jurre: Miffels Sohn, 16)

17) Carl Lieses Sohn,

aus dem Saus- und Dienft-Oflad:

18) Theodor Christian Ferdinand Graf,

19) Adolph Graß,

20) Alexander Diedriche, 21) Ernst Carl Roffeldt.

22) Johann Beter Robert Schmidt,

23) Bawel Wassilitsch,

im Betreffungsfalle auf's Schleunigste arrestlich an diesen Rath abzufertigen und über das Geschene anber Mittheilung machen zu wollen.

Menden = Rathhaus, den 12. October 1863. Mr. 1182. 3

Bon dem Gemeindegerichte der Guter Moiiefüll-Felig und Kurbelshof merden die hier namhaft gemachten, auswärts wohnenden rekrutenpflichtigen Gemeindeglieder aufgesordert, unfehlbar am 28. d. M. Mittags, verseben mit den nöthigen Lauficheinen sich auf dem Gute Moisekull einzufinden, damit die Loofung am 29. October früh Morgens ohne allen Aufenthalt vollzogen werden Gleichzeitig werden die resp. Stadt- und Guts-Polizeien beingend gebeten, die hier nambaft gemachten refrutenpflichtigen Individuen in ihren Jurisdictionsbezirken nicht zu dulden, fondern dieselben zur Erfüllung dieses Auftrages

strenge anhalten zu wollen.

1) Guft Ahje, 2) Alexander Rosenberg, 3) Robert Grube, 4) Eugen Grube - in der Stadt Riga und in der nächsten Umgegend derselben sich aufhaltend und 5) Wilhelm Muft aenannt Tomsohn in der Stadt Bernau.

Moisefull am 7. October 1863.

Nr. 188. 2

### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. fügt das Dörptsche Kreisgericht desmittelst zu wissen, daß von dem Berrn B. A. von Sivere ein Broclam in gesettlicher Weise darüber nachgesucht worden ift, daß von dem, gedachtem Beren von Sivere eigenthumlich gehörigen Gute Rappin mit Woebs nachstehende, zum Gehorcholande diefes Gutes geborende, vom Rurrekulla-Dorfe abgetheilte Grundstucke, als:

1) Heide A, groß 15 Thl. 40 Gr., auf den Rappinschen Bauern Kristian Naggelmann

für den Preis von 1550 Rbl. S.,

Beide B, groß 7 Thl. 72 Gr., auf den Rappinichen Bauern Wido Soefin fur den

Preis von 800 Rbl. S.,

3) Ronfa, groß 18 Thl. 60 Gr., auf den Rabpinschen Bauern Wido Konsab für den Breis von 1900 Rbl. S.,

4) Rassi, groß 28 Thl. 75 Gr., nebst 3 Streubeuschlägen, Perra niit mit 6 Loofstellen Behege, Lane niit und Ralja soo, auf den Rappinschen Bauern Beter Jagomann für den Breis von 3200 Rbl. S.,

5) Narruek, groß 18 Thl. 14 Gr., auf den Rappinschen Bauern Wido Narrust für den

Preis von 1900 Abl. S.,

6) Babo, groß 9 Thl. 26 Gr., auf den Rappinschen Bauern hindrik Babust für den Preis von 950 Rbl. S.,

7) Linamäggi, groß 19 Thl. 12 Gr., auf die Nappinschen Bauern Frit Konsab und Peter Ronfab für den Preis von 1900 Rbl. S.,

8) Raffe, groß 8 Thl. 13 Gr., auf den Rappinschen Bauern Rarl Jagomann für den Preis von 800 Abl. S.,

9) Karo, groß 27 Thl. 37 Gr., auf den Rappinschen Bauern Jatob Rigberg für ben Preis von 3000 Ibl. S.,

10) Raffi, groß 21 Thl. 74 Gr., auf den Rabpinschen Gefindeswirthen Jojep Melberg für den Preis von 2200 Rbl. G.,

dergestalt mittelft bei diesem Preisgerichte beige-

brachter Raufcontracte gubertragen worden find, daß selbige Grundstücke den Räufern als von allen auf dem Gute Rappin mit Woebs rubenden Forderungen freies und unabhängiges Gigen= thum für fich und ihre Erben zugeboren folle. Solchem Gesuche willfahrend hat das Dorptiche Rreisgericht der Corroboration der Raufcontracte vorgängig Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Guter=Creditsocietät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, — welche aus irgend einem Grunde Rechtens an das Gut Rappin mit Boebs Unsprüche und Forderungen stellen zu fonnen vermeinen, mittelft diefes öffentlichen Aufrufe auffordern wollen, folche ihre Unipruche und Forderungen binnen 3 Monaten vom heutigen Tage, d. i. bis zum 20. December c. hieselbst anzubringen, zu beweisen und ausführig zu machen, widrigenfalls nach Berlauf dieser Frist richterlich angenommen werden wird, daß alle Diejenigen, welche fich im Laufe derselben nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin ge= willigt haben, daß die gedachten Grundstücke den Räufern erb- und eigenthümlich zugeschrichen werden sollen.

Dorpat-Areisgericht, den 20. September 1863. Nr. 2031. 3

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen 2c. bringt das Bernausche Kreisgericht hierdurch zu allgemeiner Wisfenschaft: demnach von den Erben des verftorbes nen, jur Staelenhofichen Bauergemeinde angeschriebenen Friedricheheimschen Grundeigenthumers Dietrich Nieß hieselbst darum nachgesucht morden ift, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß das jure hereditario an selbige gelangte, dem verstorbenen Dietrich Rich gebort habende, unter dem privaten Gute Friedrichsheim, im Bernauschen Kreise und Sallistschen Kirchspiele belegene Grundstuck Reitre I, groß 27 Thl. 45 Gr., auf den zur Friedrichebeimschen Bauergemeinde gehörigen Beter Ruum für die Summe von 4500 Rbl. S., dergestalt, mittelft bei Diesem Kreisgerichte beigebrachten Berkaufe- und resp. Kaufcontractes, übertragen werde, daß dieses Grundstück sammt dem zu demselben gehörigen eisernen Inventarium, deffen Raufer als freies von allen auf dem Gute Friedrichebeim lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine etwatgen Erben angehören joll, so hat das Bernausche Areisgericht, jolchem Gesuche willsahrend, frast dieser Publication, der Corroboration des Contractes vorgehend, Allen und Jeden, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das besagte Grundstück sammt Appertinentien sormiren zu können vermeinen, zu wissen geben wollen, daß besagter Kauscontract, nach Ablauf dreier Monate, d. i. am 8. Januar 1864 richterlich corroborirt und somit der Verkauf des gedachten Grundstücks vollzogen werden soll, — als weshalb dieselben ihre desfallsigen Rechte und Interessen innerhalb erwähnter Frist wahrzunchsmen und bei diesem Kreisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß selbige taxite und ohne Vorbehalt darin willigen, daß das Grundstück Reitre I sammt allen Appertinentien dem Beter Kuum erbs und eigenthümlich adjudicirt werden solle. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Gegeben zu Fellin im Kreisgericht den 8. Detober 1863. Rr. 1015. 3

Bom Lemsalschen Rathe werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der mit Hinterlasjung eines bereits am 15. April 1863 publicir= ten Testaments verstorbenen hiefigen Ginwohnerin Dahrte Roop irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres und sechs Wochen von der Publication des Testamentes und spätestens den 30. Mai 1864 sub poena praeclusi bei dem Lemfalschen Rathe oder dessen Canzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legi= timirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti ju exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbanspruche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 884. Lemial-Rathhaus, den 4. October 1863.

### Corge.

Diejenigen, welche die am Dünaufer zwischen der Marstallaussahrt und der neuen Karlssichleuse belegenen Materialien-Stapelpläte Nr. 2, 7 und 8 groß resp. 210, 220 und 219 D.-Faden bis ultimo März 1866 in Bacht nehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 15., 17. und 24. October d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Nathhaus, den 9. October 1863.

Mr. 1075. 2

Лица, желающія взять на откупъ мъста для складки матеріаловъ состоящія между Карловскою шлюзою и Маршталь вывздомъ подъ № 2,7 и 8, величиною относительно въ 210, 220 и 219 кв. саж., срокомъ впредь по 31.ч. Марта 1866 года, приглащаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 15., 17. и 24. ч. сего Октября съ 12 часовъ полудня, заранъе же тъмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрънія подлежащихъ условій.

12. 1075. 2

Рига-Ратгаузъ, 9. Октября 1863 года.

Diejenigen, welche

1) die Abnahme der Dünafloß und Salzbrücke vom Strom, das Hineinschaffen derselben in den Wintergraben bei Kojenholm und die daselbst an den Brücken vorzunehmenden erforderlichen Arbeiten,

2) die Herstellung von acht massiven Durchlässen auf der Riga-Mitauer Chaussée von der 11. bis zur 18. Werst, — übernehmen wollen, werden desmittelst ausgesordert, sich an den auf den 15., 17. und 24. October d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestsorderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Riga-Rathhaus, den 7. October 1863.

Mr. 1074. 2

Лица, желающія принять на себя:

1) разведеніе Двинскихъ мостовъ, пловучаго и для разгрузки соли, доставку оныхъ въ зимній каналъ подъ Коенгольмомъ и производство потребныхъ нимъ по означеннымъ мостамъ работъ;

2) сооруженіе осьми каменныхъ пропусковъ по Риго-Митавскому шоссе между 11 и 18 верстами — приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 15, 17. и 24. ч. сего Октября съ 12 часовъ полудня, заранъе же тъмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію дли разсмотрфнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 9. Октября 1863 года. М. 1074. 2

#### Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird den 23. October, Mittags 3 Uhr, jenseit der Düna im Stockeschen Speicher, 3. Ambarensftraße Nr. 11, eine Partie in diesem Jahre angekommener Schottischer Maatjes-Heeringe meistbietend gegen baare Zahlung verkauft werden. Ho. Boitmann. 2

Съ разръшенія Рижскаго Ветгерихта 23. Октября въ 3 часа по полудни за Двиною въ амбаръ Г-на Штока Нум. 11 по 3. Амбарной улицъ за наличныя деньги съ аукціона продаваться будетъ партія въ семъ году привезенныхъ Шотландскихъ (Мааtjes) сельдей.

Г. Бойтманъ,

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die Legitimotion der zum Rigaschen Dienst-Oflad verzeichneten Karoline Anna Elisabeth Jenny Rosenmeyer vom 26. Mai 1855, Nr. 215.

Der Placatpaß des Grobinschen Bauern Janne Kalning,

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

David Emanuel Link, Johann Carl Schilling, Witte Steinblum, Iwan Safonow Golosow, Jakow Wassellew Mintschenkow, Johann Jacob Pseiss, Jazenti Sodozinsky, Anton Josisow Nagewitsch, Chaje Sara Blanckenstein geb. Wispki, Iwan Michailow, Theodor Christlieb, Ernst Georg Trautmann, Nikolai Andrejew Gaidukow, Carl Friedrich Kasunkewitsch, Thomas Friedrich Volunkewitsch, Komas Friedrich Volunkewitsch, Natalja Romanowa Nikolajewa, Benjamin Leiserow Seliksohn, Wulf Behr Kohn, Friedrich Heinrichsohn,

nach anderen Gouvernements.

Livlandischer Bice-Gouverneur: 3. von Enbe.